

Appendix 1. List of Respondents.

Table 1 List of Second-generation Informators

| | Sex | Age | Country of Birth | Years Spent in the Host Country |
|---------------|-----|-----|------------------|---------------------------------|
| Paris | | | | |
| Yana | F | 17 | Russia | 12 |
| Sveta | F | 14 | Russia | 6 |
| Alina | F | 18 | Russia | 6 |
| Nikita | M | 17 | Russia | 8 |
| Sasha | M | 15 | France | 7 |
| Prague | | | | |
| Masha | F | 14 | Czech Republic | 14 |
| Erika | F | 17 | Czech Republic | 17 |
| Lena | F | 18 | Russia | 6 |
| Artem | M | 14 | Russia | 5 |
| Eldar | M | 16 | Russia | 8 |

Table 2 List of First-generation Informators (Parents)

| | Sex | Age |
|---------------|-----|-----|
| Paris | | |
| Galina | F | 37 |
| Irina | F | 41 |
| Tatiana | F | 44 |
| Sergey | M | 45 |
| Anatoliy | M | 56 |
| Prague | | |
| Sergey | M | 49 |
| Andrey | M | 52 |
| Olga | F | 40 |
| Inna | F | 44 |
| Svetlana | F | 38 |

Appendix 2. Interview Questions:

With teenagers

1) General Information

- How old are you?
- Where were you born?
- How many years have you been living in Prague/Paris?
- Do you speak Czech/French? At what level?

2) Integration Patterns

a) Structural Dimension

- Do you go to school? Which one?
- What ethnical origin do the other students at your school have? What ethnical origin prevails?
- Have you ever changed school? Why?
- Do you enjoy going to school? Why?
- What was (or still is) the biggest difficulty for you at school?
- How good are your school grades? What influences your school performance?
- How do you get along with the teachers? Do your teachers treat you in the same way as other pupils?
- Do you go to any interest club or sport section? What ethnical origin do the other participants have? What ethnical origin prevails?
- What are you going to do after finishing school? Are you going to enter university? Why? Are you going to find a job? What kind of job?
- Do you have Czech/French citizenship? Would you like to apply for it? Why?

b) Cultural Dimension

- What is your attitude towards Czech/French culture in general? Do you like Czech/French books? Music? Traditions? Cuisine?
- Do you or your family celebrate traditional Czech/French holidays?
- Is your family religious? What religion do you practice?

c) Interactive Dimension

- What ethnic origin are your friends?
- Do you have a boyfriend/girlfriend? What ethnic origin is he/she?
- Do your peers of different ethnic origin make friendship with each other?
- Do you know many Russians living in your city?
- How do you perceive the relationship of Czech people/ Frenchmen towards Russians?
- Have you ever been treated unfairly in connection with your ethnic origin?

d) Identity Dimension - National Identity

- Imagine that you are on holidays abroad and you have been asked where are you from, what would you answer? Why?
- Which ethnic group do you identify yourself with?
- Do you speak Russian? At what level? What language do you consider to be your mother tongue?
- In what situations do you use Russian and Czech/French? Why?
- What language do you use at home? Why?
- What country do you consider to be your motherland?
- What is your attitude towards the Russian community in the Czech republic/France?
- Do you take part in any Russian organizations? Why?

- Do you want your future children to speak Russian? To know Russian culture? Why?

3) **Transnational Ties**

- Do you have any relatives/friends in Russia? If yes, do you communicate with them? By what means?
- Can you say that you are in touch with Russia? Why? If yes, by what means?
- Do you visit Russia? How often? For what purpose? Do you go with your parents or alone?
- Do you like these visits? What do you feel during it?
- How does the frequency of these visits change with the time? What's the reason for it?
- Do you follow Russian media? If yes, how often? Which one?

4) **What else would you like to add?**

With parents

1) **General Information**

- How many years have you been living in Prague/Paris?
- Do you speak Czech/French? At what level?
- What is your marital status?
- How many members are there in your family?
- How old are you?

2) **Integration Patterns**

a) **Structural Dimension**

- What is your current legal status? What is the one of your child? Would you like to change it?
- What do you want your children to be in the future?

- What level and specialization of education do you want your children to get? Why?
- Where do you see your future? The future of your children?
- What was your occupation in Russia? What do you do now?
- Was it hard for you to find a job/ to start a business in the Czech republic/France? Who has helped you?
- What is the ethnic origin of your co-workers/employers?
- What level of income in comparison with the major population do you earn?

b) Cultural Dimension

- What is your attitude towards Czech/French culture in general? Do you like Czech/French books? Music? Traditions? Cuisine?
- Do you or your family celebrate traditional Czech/French holidays?
- Is your family religious? What religion do you practice?

c) Interactive Dimension

- What ethnic origin are your friends?
- Do you know many Russians living in your city?
- What kind of relationships of your children with the major society would you
- How do you perceive the relationship of Czech people/ Frenchmen towards Russians?
- Do you feel discriminated? If yes, in what spheres and to what extent?

d) Identity Dimension - National Identity

- Imagine that you are on holidays abroad and you have been asked where are you from, what would you answer? Why?
- Which ethnic group do you identify yourself with?
- In what situations do you use Russian and Czech/French? Why?

- What language do you use at home? Why?
- Have your or your children's level of Russian changed with the time? If yes, how do you feel about it?
- What is your attitude towards the Russian community in the Czech republic/France?
- Do you take part in any Russian organizations? Why?
- Do you want your future descendants to speak Russian? To know Russian culture? Why?

3) Transnational Ties

- Do you have any relatives/friends in Russia? If yes, do you communicate with them? By what means?
- Can you say that you are in touch with Russia? Why? If yes, by what means?
- Do you want your children to keep in touch with Russia even after they grow up?
- Do you visit Russia? How often? For what purpose? Do you go with your children or alone?
- Do you like these visits? What do you feel during it?
- How does the frequency of these visits change with the time? What's the reason for it?
- Do you follow Russian media? If yes, how often? Which one?

4) What else would you like to add?